

## Smlouva o poskytování skupinové výuky anglického jazyka

uzavřená podle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů

číslo smlouvy: O/23/671

### Objednatel:

#### Teplárny Brno, a.s.

se sídlem: Okružní 25, 638 00 Brno

zastoupené: Ing. Petrem Fajmonem, MBA, generálním ředitelem

IČ: 46347534 DIČ: CZ46347534

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 32606621/0100

a

### Poskytovatel:

#### Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky PELICAN, s.r.o.

se sídlem: Lidická 695/9, 602 00 Brno.

zastoupené: Mgr. Dagmar Ráček Pelikánovou, ředitelkou a jednatelkou

IČ: 26950189 DIČ: CZ26950189

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 35-4652470217/0100

### Čl. I.

#### Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se zavazuje zajišťovat pro objednatele **skupinovou a individuální výuku anglického jazyka** pro objednatelem vybraných 60 - 70 zaměstnanců, rozřazených do skupin dle jejich jazykové úrovně, z toho budou mít někteří individuální výuku.

Předmětem smlouvy je také **příprava cílů výuky a studijních plánů, organizování výukových skupin a lektorů a kompletní administrativa výuky** (docházky, případné reportování objednateli dle domluvy s ním).

**Délka jedné vyučovací hodiny bude 60 min.**

2. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za zajištění výuky sjednanou cenu.
3. Zaměstnanci budou rozřazeni do jednotlivých skupin dle jazykové úrovně, přičemž počet zaměstnanců v jednotlivých skupinách bude předmětem dohody smluvních stran. Počet zaměstnanců ve skupině nepřesáhne 10 osob.

Na začátku plnění objednatel předpokládá rozdělení do těchto skupin:

- jedna skupina A1 - úplní začátečníci
- 2 skupiny A1 - ne úplní začátečníci
- 3 skupiny - úroveň A2/B1
- 4 skupiny - úroveň B2

Individuální výuka bude pro 5 zaměstnanců.



Případná změna v okruhu zaměstnanců, kterým je výuka poskytována, vč. mírného snížení nebo navýšení počtu zaměstnanců a změny v počtu a úrovni skupin, nevyžadují změnu této smlouvy. Objednatel je povinen poskytovatele o této změně informovat bez zbytečného odkladu. Poskytovatel je oprávněn odmítnout navýšení počtu zaměstnanců.

4. Poskytovatel se zavazuje zajišťovat výuku v rozsahu **jedné vyučovací hodiny týdně pro každou skupinu a zaměstnance s individuální výukou**, a to v prostorách objednatele uvedených v čl. II.

## Čl. II.

### Doba a místo plnění

1. Smluvní strany se dohodly, že smlouva je uzavřena na dobu **určitou s účinností od 1. 9. 2023**, nejdříve však od zveřejnění této smlouvy v registru smluv postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, do vyčerpání finančního limitu 2.000.000,- Kč bez DPH. Dosažením limitu plnění dle této smlouvy ve výši 2.000.000,- Kč bez DPH tato smlouva zaniká.
2. Obě smluvní strany jsou oprávněny vypovědět smlouvu bez udání důvodu, **výpovědní doba činí 2 měsíce** a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi smlouvy.
3. Místem plnění jsou níže uvedené provozy objednatele:
  - SAS – sídlo objednatele na adrese Okružní 25, Brno
  - Provoz Špitálka na adrese Špitálka 6, Brno

## Čl. III.

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen poskytovat výuku ve sjednaném rozsahu a kvalitě dle pokynů objednatele, a to **prezenčně jednu vyučovací hodinu týdně na každou skupinu zaměstnanců a za každého zaměstnance s individuální výukou v pracovní den a v čase dle domluvy s objednatelem** (v rozmezí ráno mezi 7:00 - 8:30, odpoledne od 13:00 -16:00 hodin). Poskytovatel se zavazuje na své náklady zajistit a dodat podklady (např. dokumenty, cvičení apod.), které jsou potřebné pro poskytování výuky.
2. Objednatel je oprávněn provádět průběžnou kontrolu poskytované výuky nebo k tomu účelu pověřit jiné osoby. Pokud při poskytování výuky budou zjištěny vady, je objednatel povinen písemně vyznamovat poskytovatele o zjištěných vadách a uvést požadovaný termín odstranění vad.
3. Objednatel je oprávněn odvolat výuku jednotlivých vyučovacích hodin. **Odvolání výuky** je objednatel povinen **oznámit poskytovateli alespoň 72 hod předem** (postačí telefonicky, sms nebo e-mailem). V takovém případě poskytovateli odměna za neuskutečnou výukovou hodinu nenáleží. V případě odvolání výuky v době kratší než 72 hod předem náleží poskytovateli odměna v plné výši.
4. Výuka nebude probíhat v období letních prázdnin od 1. 7. do 31. 8. daného kalendářního roku, v období mezi vánočními svátky a Novým rokem a ve dnech státních svátků a pracovního volna.
5. V případě, že se výuka neuskuteční z důvodů na straně poskytovatele, je objednatel oprávněn požadovat náhradní výuku. Termín náhradní výuky bude v takovém případě sjednán dohodou mezi poskytovatelem a objednatelem.
6. Objednatel a poskytovatel se mohou dohodnout na individuální výuce anglického jazyka pro objednatelem vybrané zaměstnance, přičemž cena za 1 hodinu individuální výuky nebude vyšší než cena sjednaná v čl. IV. odst. 1. této smlouvy.



#### ČI. IV.

##### Cena za poskytování výuky a způsob placení

1. Cena za plnění předmětu smlouvy byla dohodnuta mezi smluvními stranami ve výši **720,- Kč bez DPH za 1 hodinu poskytnuté výuky o délce 60 min.**
2. Objednatel je oprávněn jednostranně snížit počet skupin zaměstnanců, kterým je výuka poskytována. V případě navýšení počtu skupin zaměstnanců, kterým je výuka poskytována, je poskytovatel oprávněn tuto změnu odmítnout.
3. Cena bez DPH je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná a obsahuje veškeré náklady spojené s poskytováním výuky včetně dopravy lektora do místa plnění. K ceně bude účtována DPH dle právních předpisů účinných v době uskutečnění zdanitelného plnění. Cena bude zaplacená objednatelem na základě faktury vystavené poskytovatelem.
4. Fakturace výuky poskytovatelem bude probíhat vždy jednou za měsíc za plnění poskytnuté za uplynulý kalendářní měsíc, a to k poslednímu dni tohoto kalendářního měsíce. Podkladem pro vystavení faktury budou docházkové listy odsouhlasené kontaktní osobou objednatele.
5. Faktura musí obsahovat kromě lhůty splatnosti, která činí 21 kalendářních dnů od doručení faktury objednateli, také náležitosti účetního dokladu dle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
6. V případě, že faktura nebude obsahovat odpovídající náležitosti stanovené právními předpisy nebo touto smlouvou, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné či opravené faktury objednateli.

#### ČI. V.

##### Sankční ustanovení

1. Za každý den prodlení objednatele se zaplacením faktury může poskytovatel požadovat úrok z prodlení v zákonné výši.
2. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy z důvodu uvedených v občanském zákoníku, zejména z důvodu opakovaného nedodržení sjednaných termínů výuky, rozsahu nebo kvality výuky.

#### ČI. VI.

##### Změna smlouvy

1. Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky na základě dohody smluvních stran.
2. Při požadavku na změnu smlouvy se navrhovatel zavazuje předložit druhé straně příslušný změnový požadavek.



## Čl. VII Kontaktní osoby

1. Kontaktní osoba objednatele:

xxx

Kontaktní osoba poskytovatele:

xxx

3. Změna určení zástupců smluvních stran nevyžaduje změnu této smlouvy. Smluvní strana, o jejíhož zástupce se jedná, je však povinna takovou změnu bez zbytečného odkladu prokazatelně sdělit druhé smluvní straně.

## Čl. VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení této smlouvy.
2. Práva a povinnosti smluvních stran v této smlouvě výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je projevem jejich skutečné, svobodné a vážné vůle, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly a na důkaz toho připojují své podpisy.
4. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dle čl. II odst. 1 této smlouvy, nejdříve však dnem zveřejnění této smlouvy v Registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
5. Smluvní strany jsou si vědomy, že tato smlouva bude zveřejněna v Registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv a zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a to nejpozději do 30 dnů ode dne uzavření této smlouvy. Pokud je smluvní stranou subjekt povinný zveřejnit tuto smlouvu v Registru smluv, smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu do Registru smluv vloží Teplárny Brno, a.s. Za zveřejnění této smlouvy si nebudou smluvní strany nic platit ani nahrazovat či poskytovat. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že platnost tohoto ujednání zůstává zachována i v případě zániku nebo neplatnosti této smlouvy.
6. Pokud na základě předsmluvního jednání a vystavené objednávky bylo smluvními stranami plněno již před nabytím účinnosti této smlouvy, smluvní strany souhlasně prohlašují, že toto plnění se považuje za plnění dle této smlouvy.

Za objednatele:

Za poskytovatele:

V Brně dne .....

V Brně dne .....

.....  
Ing. Petr Fajmon, MBA  
generální ředitel

.....  
Dagmar Ráček Pelikánová  
ředitelka  
a jednatelka společnosti

